



【850～1000万円】AIによる半導体Web/技術ドキュメントの翻訳

外資系半導体メーカーでの募集です。弱電回路設計のご経験のある方は歓迎です。

## Job Information

### Recruiter

JAC Recruitment Co., Ltd.

### Hiring Company

外資系半導体メーカー

### Job ID

1590300

### Industry

Electronics, Semiconductor

### Company Type

International Company

### Job Type

Permanent Full-time

### Location

Tokyo - 23 Wards

### Salary

8.5 million yen ~ 10 million yen

### Work Hours

09:00 ~ 17:30

### Holidays

詳細は求人ご紹介時にご案内いたします。

### Refreshed

April 30th, 2026 16:03

## General Requirements

### Career Level

Mid Career

### Minimum English Level

Business Level

### Minimum Japanese Level

Native

### Minimum Education Level

Technical/Vocational College

### Visa Status

Permission to work in Japan required

## Job Description

【求人No NJB2376983】

◆当社にて、AI技術を活用した翻訳・ローカライゼーションの高度化を担い、技術およびプロダクト関連のWebコンテンツを高品質な日本語へローカライズしていただきます。グローバルチームと密に連携しながら、翻訳品質とプロセスの継続的な改善を推進して頂きます。

【職務概要】

・AI支援翻訳ツールを活用し、グローバルチームと連携しながら、技術系およびプロダクト関連のWebコンテンツを高品質

な日本語にローカライズしていただきます。

- ・ 技術系およびプロダクト関連のWebコンテンツを高品質な日本語にローカライズする
- ・ AI支援翻訳ワークフロー（機械翻訳+生成AI）を活用し、継続的に改善する
- ・ AIプロセスの高度化：プロンプトチューニング、評価手法の改善、用語管理、品質改善ループの構築
- ・ AI技術の最新動向を継続的に把握し、新しいツールやワークフローの導入について適切な判断を行う
- ・ 日本語コンテンツにおけるスタイルガイド、用語集、品質基準を維持・管理する
- ・ CMSを用いたローカライズ済みデジタルコンテンツの更新および公開をサポートする
- ・ グローバルのTP（Technical Publications）チームおよび社内ステークホルダーと連携する
- ・ ワークフロー上の課題を特定し、生産性および品質向上を推進する
- ・ 翻訳プロセスおよびAI活用に関する技術的なガイダンスを提供する
- ・ 必要に応じて、技術文書（データシート、アプリケーションノート等）のローカライズを支援する
- ・ リージョン横断およびグローバル規模のデジタルコンテンツプロジェクトに参加する

---

## Required Skills

### 【必須】

- ・ 電気工学（EE）、電子工学、半導体、IT分野における技術的バックグラウンド
- ・ テクニカルライティングの経験5年以上
- ・ DITA XMLなどの翻訳ツールやデータベース言語を使用した、技術コンテンツまたはWebコンテンツの翻訳・ローカライズ経験
- ・ AI翻訳、機械翻訳（MT）のポストエディット、または生成AI（GenAI）を活用したワークフローに関する実務経験。
- ・ 英語ビジネス

### 【求める人物像】

- ・ AI技術を評価し、導入可否について適切な判断を行う能力
- ・ 新しいアイデアや技術を、組織の状況や企業文化を踏まえてバランスよく取り入れられる方

---

## Company Description

ご紹介時にご案内いたします